Porównanie tłumaczeń Marka 4:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I mówił do czego porównalibyśmy Królestwo Boga lub w jakiego rodzaju przykładzie porównalibyśmy je |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I mówił: Do czego porównamy Królestwo Boże\* lub w jaką przypowieść je ujmiemy?[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I mówił: Jak mamy przyrównać królestwo Boga lub w jakim je przykładzie mamy umieścić? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I mówił (do) czego porównalibyśmy Królestwo Boga lub w jakiego rodzaju przykładzie porównalibyśmy je |

1. 1) <x>480 4:26</x>; <x>480 9:47</x> [↑](#footnote-ref-2)